

令和2年12月4日

保護者の皆様へ

刈谷市教育委員会

インフルエンザ治癒報告書について（お知らせ）

About influenza cure report (notice)

師走の候、保護者の皆様におかれましてはますますご健勝のこととお慶び申し上げます。

さて、現在、新型コロナウイルス感染症とインフルエンザの感染に気をつけて行動する生活が続いております。また、医療機関では、同時流行に備えて診療・検査医療機関を整備するなど対応をしているところでもあります。Currently, we continue to be careful about the new coronavirus infection and influenza infection.

In addition, medical institutions are taking measures such as establishing medical and laboratory medical institutions in preparation for a simultaneous epidemic.

そこで、医療機関の負担軽減と児童生徒、保護者への感染機会の軽減を図るため、インフルエンザの出席停止証明書に限り、下記のとおりに変更いたします。Therefore, in order to reduce the burden on medical institutions and reduce the chances of infection to children and parents, we will change only the influenza attendance suspension certificate as follows.

記

1 内容 Contents

従来 Conventional

インフルエンザに感染した場合、発症後5日を経過し、かつ解熱後2日を経過し、**医療機関が発行した出席停止証明書の提出により**、登校することができる。If you are infected with influenza, you can go to school 5 days after the onset and 2 days after the fever disappears by submitting a certificate of suspension of attendance issued by a medical institution.

今年度 This year



インフルエンザに感染した場合、発症後5日を経過し、かつ解熱後2日を経過し、**医療機関からの指示を受けて保護者の方が必要事項を記入した「インフルエンザ治癒報告書」（学校HPよりダウンロード）の提出により**、登校することができる。If you are infected with influenza, 5 days have passed since the onset of the disease, and 2 days have passed since the fever was resolved. In response to instructions from a medical institution, a guardian will fill up the "Influenza Cure Report" (from School HP) to submit in school, so your child can go to school.

2 変更期日 Change date

令和2年12月7日

3 保護者の方へのお願い Request for Parents

- ① 医療機関で、「インフルエンザに感染している」と診断された場合は、出席停止期間（治療または感染の恐れがなくなるために必要な期間）について医師からの指示を

受けてください。 If your health care provider diagnoses you for having the flu, seek medical advice regarding the period of suspension of attendance (the period required to eliminate the risk of treatment or infection).

- ② 保護者の方は、医師から指示を受けた出席停止期間を学校まで連絡してください。

If you are a guardian, please inform the school of the period of suspension of attendance instructed by your doctor.

- ③ お子様が出席停止期間を終えて、次に登校する時は、前日までに学校へ連絡をしてください（裏面の早見表を参照してください）。When your child finishes the suspension period and goes to school next time, please contact the school by the day before (see the quick reference table on the back).

また、学校ホームページより「インフルエンザ治癒報告書」をダウンロードして必要事項を記入したものをお子様に持たせて、担任へ提出してください。Also, please download the "Influenza Cure Report" from the school homepage, write the necessary information of your child and submit it to the Class Adviser when your child goes to school.

※ インフルエンザに感染した場合は、学校保健安全法施行規則第19条で「**発症した後5日を経過し、かつ、解熱した後2日を経過するまで**」が出席停止期間と規定されております。If you are infected with influenza, Article 19 of the School Health and Safety Law Enforcement Regulations stipulates that "until 5 days have passed since the onset of the disease and 2 days have passed after the fever has disappeared" is the period of suspension of attendance.

- ④ インフルエンザ以外の出席停止対象の病気でお休みする場合は、従来どおり、医療機関で出席停止証明書の発行を受けてから登校してください。If you want to take a rest due to an illness other than influenza that is subject to suspension of attendance, please go to school after receiving a certificate of suspension of attendance at a medical institution as before.

※ 「インフルエンザ治癒報告書」「出席停止証明書」用紙は、学校のホームページからダウンロードする、もしくは学校でも受け取ることができます。
